

Lumina Sătean

«Asociațiunea»

(Of.)

Foaie săptămânală pentru...

Sibiu

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an	Lei 55-
Pe o jumătate de an	30-
Pentru străinătate	100-
Pentru America pe un an	dolari 2-

Un număr 1 Leu.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor: Preotul Iosif Trifa.

ANUNȚURI

se primesc la administrația din strada Mitropoliei 45

PREȚUL ANUNȚELOR:

Un șir mărunț 3 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul convenit.

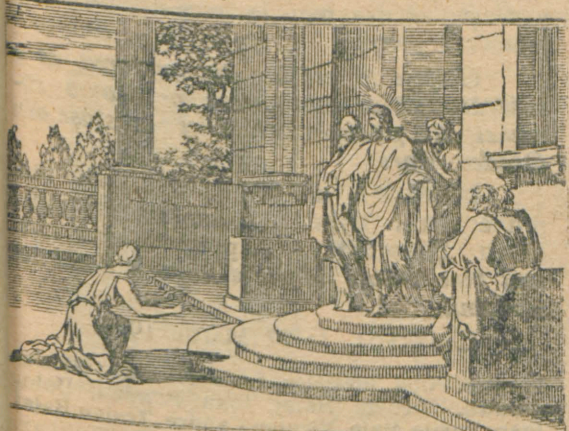
Femeile.

Un mare poet și gânditor al neamului nostru (Eminescu) a zis despre femeie că este «înger și diavol». În vorbele lui a pus mult adevăr pentru că de fapt femeia poate fi un înger cersesc când își pune însușirile și darurile ei sufletești în slujba lui Hristos, dar poate fi și un diavol când își pune însușirile în slujba diavolului.

Femeia cea evlavioasă și curată este cu adevărat un înger în casa omului și face un raiu din casa lui, dar femeia cea cu năravuri rele face un iad din casa omului. Dar lucrul acesta se poate vedea nu numai în casa omului, ci și afară în viața satelor și orașelor. Cele mai multe din satele noastre sunt pline de împărecheri și zavistuiuri. Pricina cea dintâi și cea mai mare a acestor împărecheri sunt femeile. Preoteasa îi amărăta cu no-tărășița, dascălița cu birăița, Lița laltă și în vrajba asta apoi femeile bagă și pe bărbații lor și bagă pe urmă tot satul în mâini și lupte ce țin ani de zile, așa precum și Grecii s'au războit cu Troienii 10 ani de zile pentru... o muliere (Elena).

Dacă preoteasa, dascălița, notărășița, birăița și celelalte femei fruntașe ar fi Mironosițele din Evangheliile cari binevestesc pe Hristos și stau în slujba Lui, atunci viața satului s'ar schimba cu totul, pacea lui Hristos ar spori și împărecherea ar scădea.

Femeilor! Vouă vi-s'au dat daruri și bogății sufletești mai alese și mai multe ca bărbaților. Puneți-le în slujba lui Hristos. Puneți căldura inimii voastre, puneți dragostea voastră, puneți dulceața din graiul vostru în slujba lui Hristos și a evangheliei, așa precum vedeți pe femeia din chipul de mai jos că stă la picioarele lui Isus.



Fă-te și tu femeie o Mironosiță ce vestești și lățești între oameni pacea și dragostea lui Hristos! P. Trifa.

Ceva mai bun decât politica.

În vremea din urmă s'a ivit ceva mai bun decât cearta politică. Și anume câțiva prefecți din Vechiul Regat, au început să facă prin gazete dare de seamă amănunțită despre toate stările și frământările din județul lor. «Cu împărțirea moșiilor — zic prefecții — stăm așa și așa, cu școala așa, cu dările așa, cu drumurile așa... oamenii din satele județului au plângerile astea și astea și le-ar trebui cea și cea... Și așa mai departe prefecții au arătat ca prin o oglindă toată starea județului așa cum este ea cu toate cele bune și cu toate cele rele. Pilda prefecților din Vechiul Regat, încep acum să o ia și prefecții noștri din Ardeal. Mai zilele trecute, prefectul județului Bihor încă a arătat pe larg într-o gazetă starea județului său. Despre împărțirea moșiilor, prefectul Bihorului spune că se face prea încet și ar trebui să se facă mai iute. In-

traltele spune și aceea că locuitorii județului au trăit în iobăgia Vlădășiei papistașe și uniate din Orade care stăpâneau moșii de sute de mii de jugăre. (Spre rușinea noastră această iobăgie n'a încetat nici acum. Cetiți plângerea «O iobăgie din zilele noastre la pag. 2 a gazetei). Și așa mai departe arată prefectul cum e starea județului și a locuitorilor din el.

Acest nărav nou ce-l apucă prefecții noștri, este de toată lauda și ne-ar plăcea foarte mult dacă nu numai pe cei dela cârmă, ci pe toți politicienii noștri i-ar cuprinde acest betesuș de a afla cum trăiesc oamenii județelor și satelor și ce frământări au. Dacă politicienii din diferitele partide s'ar pogorâ pe întrecute în popor, care de care să-i afle mai bine năcazurile și să pună umărul pentru lecuirea lor, atunci ne-ar fi haznă de luptele politice și am avea folos din ele.

O nouă mișcare: Fascismul.

Această mișcare s'a pornit din Italia. Și anume într-o vreme Italia era cu totul otrăvită de bolșevism. Atunci s'a ivit o mișcare nouă în Italia cu numele Fascism. În fruntea ei s'a pus un profesor, cu numele Mussolini, un fost luptător la front și această mișcare a crescut mereu, până când într-o bună dimineață, 50 de mii de fasciști înarmați au cerut să li-se dea lor cârma țării. Acum de jumătate de an cârmuește Mussolini cu fascismul lui în Italia și despre bunele isprăvuri ce le-a dat această guvernare, toată lumea vorbește cu uimire și laudă. Iată spre pildă ce scrie un învățat ce s'a întors acum din o călătorie prin Italia:

«Mussolini ajuns la putere n'a făcut guvern de partid, ci a luat în guvernul său pe toți bărbații vrednici și pricepuți ce-are Italia, fără privire la partidul lor politic. Ori unde a găsit un om cinstit și priceput l'a tras în slujbă... Pe toți pangășii și trântorii i-a măturat de prin slujbe... Dela oameni a cerut să se poarte cu respect față de slujbași, iar dela slujbași a cerut să se poarte cu dreptate și bunăvoință față de oameni... În Italia toată lumea trebuie să munciască și cei de sus trebuie să dea pildă de muncă celor de jos. De aceea Mussolini face în persoană inspecție în toată dimineața pe la 8 ceasuri în toate cântă-lăriile ministeriale să vadă dacă miniștrii și ceilalți slujbași sunt la munca lor. Fascismul a alungat din țară pe toți comuniștii și tulburătorii și a pus premiu de câte 100 mii Lire cui va descoperi un tulburător... Deputaților din parlament le-a zis Mussolini: «stați aici și faceți legi, dar îndată ce veți face politică egoistă

(adeacă când fiecare partid trage foc după oala lui și nu după a țării), vă trimite acasă»... În chipul acesta, Italia merge înainte cu pași repezi, banii ei se ridică, munca crește, țara se îmbogățește. Numai Jidovii se înecă de năcaz că fărații lor bolșevici au perdut pentru totdeauna intrarea în o țară mândră și bogată»...

Aceasta e mișcarea fascismului din Italia și acum această mișcare a început să treacă și prin alte țări. În zilele trecute s'a înfiripat și la Timișoara o mișcare fascistă română intitulată: «Fascia Națională Română». Această mișcare a slobozit o chemare către popor în care spune între altele și următoarele:

«Fascismul din România are 40 de mii de membri, cari s'au jurat să trăiască și să moară într-o Românie fără demagogi și șarlatași. «Toate plaiurile țării noastre sunt stropite cu sânge românesc, dar acum pe aceste plaiuri se îmbogățesc liftele străine cari ne-au copleșit țara și ne batjocoresc în numele... democrației. Țara e sătulă până în gât de șarlatași ce se bat cu pumnii în piept pe la răspântii și e sătulă și de toți politicienii și certele lor. Să piară abuzurile, corupția, pungășiile și tot ceea ce slăbește țara... Vrem cinste, dreptate, ordine și muncă în țară. Fiecare la locul lui și jos cu cei cocoțați unde nu li-e locul... Nu vom lucra în ascuns, căci în lupta ce am pornit nu ne temem de nimeni în afară de Dumnezeu... N'avem legături cu nici un partid și vom refacerea țării pe temelii creștinești și românești»...

Precum se vede, fascismul românesc ar vrea să măture jidovismul și politicianismul din țară.

I. T.

Evangelhia din Dumineca Mironosițelor: apostolia femeilor.



«In vremea aceea venit-au Iosif din Arimateea, sfințic cu bun chip, care și acela era așteptând împărăția lui Dumnezeu, și îndrăznind, a intrat la Pilat și a cerut trupul lui Isus. Iar Pilat s'a mirat de a murit așa curând; și chemând pe sutașul, l'a întrebat pe dânsul de a murit de mult. Și înțelegând dela sutașul, a dăruit lui Iosif trupul. Și cumpărând giulgiu și pogorându-l pe el, l'a înfășurat cu giulgiul și l'a pus în mormânt, care era săpat în piatră, și a prăvălit o piatră pe ușa mormântului. Iar Maria Magdalena și Maria lui Iosif priveau unde îl pun. Și dacă a trecut Sâmbăta, Maria Magdalena și Maria lui Iacov și Salomi au cumpărat mirezme ca să meargă să-l ungă pe el. Și foarte de

dimineață, într-o Sâmbetelor, au venit la mormânt, răsărind soarele. Și zicea una către alta: cine va prăvăli nouă piatră de pe ușa mormântului? Și căutând au văzut piatră prăvălită, că era mare foarte. Și intrând în mormânt, au văzut pe un tânăr șezând de dreapta îmbrăcat în veșmânt alb, și s'au spăimântat. Iar el a zis lor: nu vă spăimântați; pe Isus căutați, Nazarineanul cel răstignit; s'a sculat, nu este aici, iată locul unde l'a pus pe el. Deci mergeți de spuneți ucenicilor lui și lui Petru, că va merge mai înainte de voi în Galileea, acolo îl veți vedea pe el, precum au zis vouă. Și ieșind au fugit dela mormânt, că erau cuprinse de cutremur și de spaimă, și nimănui nimic n'au spus, că se temeau».

(Marcu cap 15 vers 43 și cap 16 vers 1-8).

«Mergeți și spuneți învățăcelor că Isus a înviat... a zis Ingerul către femeile ce-l căutau pe Isus în mormânt. Aceasta înseamnă că și femeilor li s'a dat o apostolie în această lume, li s'a dat și lor apostolia să-l vestească pe Isus cel înviat. Ști tu, femeie cetitoare, ce înseamnă să-l vestești pe Isus cel înviat? Înseamnă să-l ai pe Isus cel viu și înviat în sufletul tău, în casa ta, în purtările tale și în traiul tău. Mai întâi, trebuie să-l ai pe Isus cel înviat și învățăturile Lui în sufletul tău, căci numai atunci vei putea face și tu apostolie pentru El.

Și ce fel de apostolie trebuie să faci tu? Apostolia ta trebuie să fie mai întâi în casa ta. În casa ta, tu femeie, faci o apostolie pentru Hristos prin grija ta de copiii tăi, de bărbatul tău, prin rugăciunile tale, prin evlavia ta, prin duhul tău cel creștinesc cu care-ți umpli casa de lumină și căldură sufletească. Dar tu femeie trebuie să fi un vestitor a lui Hristos nu numai în casa ta, ci și în afară de casa ta. Inima ta este mai caldă, mai simțitoare, mai plină de iubire și căldură și cu aceste daruri sufletești ce ți s'au dat ție dela Dumnezeu, tu femeie trebuie să domolești urile, să împaci mâniile, să sâmeni între oameni bunătatea, mila și dragostea lui Hristos.

Evangelhiile ne spun că femeile au stat mai aproape de jirfa Crucii și de Patimile Mântuitorului. În vremea Patimilor lui Hristos, unii din apostoli au fugit și s'au ascuns de frică, ba Petru s'a și lăpădat de frica unei slujnice, dar femeile s'au ținut neîncetate în urmele Mântuitorului

și nici una din ele nu l'a părăsit. În drumul spre Golgota, femeile au însoțit pe Isus,

la picioarele Crucii ele au plâns patimile și moartea Lui, ele L-au îngropat apoi și ele au așteptat învierea Lui. Inima femeilor a trecut prin toate patimile Mântuitorului și a simțit toată jirfa Crucii și poate de aceea inima ta femeie este mai simțitoare pentru Hristos, este mai miloasă, mai caldă, mai plină de iubire și bunătate. Ca și Mironosițele dela picioarele Crucii, tu femeie stai deapuri gata să plângi și să faci jertfe sufletești. Tu femeie trebuie să-ți dai seama că tot belșugul sufletului tău, toată căldura inimii tale și toate dorurile tale sufletești trebuie să le pui în slujba lui Hristos.

Dar, luați aminte femeilor, că diavolul cearcă să tragă în slujba lui darurile voastre sufletești: „Iară unele (femei) s'au abătut după Satana... scria și apostolul Pavel lui Timoteiu (I. Timoteiu 5, 15). Și sunt și astăzi destule femei cari au lăsat pe Domnul și s'au abătut după Satana“. Aceste sunt femeile cari atăță vrajbă între oameni prin clevețe și minciuni, aceste sunt femeile cari își pun darurile ce le au dela Domnul: inima, ochii, frumusețea, în slujba diavolului. Aceste femei nu vestesc pe Isus cel înviat, ci prin păcatele lor cearcă să îngroape din nou pe fiul lui Dumnezeu. Casa acestor femei este un iad și un mormânt, precum zice Scriptura: „Calea iadului este casa desfrânatei și toți ceice apucă pe ea nu se mai întorc, ci intră în camerele morții“ (Pildele lui Solomon cap. 7, 26).

Femeilor! Și Maria Magdalena a fost o așa femeie ce zăcea îngropată în iadul și mormântul păcatelor. Dar prin lacrimile sale și iertarea Mântuitorului s'a ridicat din mormânt și a înviat din moartea păcatelor și s'a făcut cea mai însuflețită vestitoare a lui Hristos. Ridică-te și tu femeie cu lacrimi din mormântul păcatelor, ca să dobândești iertarea Mântuitorului și să intri în slujba Lui.

L. Tălcuitor.

Apostolia femeilor

— prin Reuniuni de femei. —

Femeile ar putea face adevărate apostolii prin satele noastre cu așa numitele Reuniuni de femei, în cari se strâng femeile într-o societate a lor și chibzuesc împreună un plan de muncă pentru îndreptarea multor rele și neajunsuri din sat. Chemările Reuniunilor de femei ar fi între altele să:

1. Ingrijească de cei ce n'au pe nime, de săracii și bolnavii satelor. Să strângă și să împartă după dreptate daruri de milă pentru cei nevoiași.

Mână în mână cu aceasta să ajute și neputințele și boalele cele sufletești că mulți se prăpădesc nu numai de lipsă și sărăcie, ci și din pricina sărăciei și boalelor sufletești de cari nu se apropie nime cu doftorie sufletească.

2. Reuniunea de femei ar putea combate mai bine ca oricine luxul, falia, neînțelegerile și traiul rău dintre soți. Femeile ar putea să ia măsuri împotriva năravurilor ușoare ce încep a se încuba și pe la sate.

3. Reuniunea de femei ar putea fi o școală pentru femeile mame, pentru datoriile ce le au ele față de creșterea copiilor și despre cum să îngrijască sănătatea trupeză și sufletească a copiilor.

4. Reuniunea femeilor este mai chemată ca oricine să îngrijască de împodobirea sfintelor biserici, de îngrijirea cimiterelor și a mormintelor.

Și câte alte lucruri frumoase nu așteaptă inima și mâna voastră femeilor. Strângeți-vă împreună cu Mironosițele și mânecați, porniți din vreme ca să intrați în slujba Domnului.

O părere creștinească și românească

— să punem Crucea și Icoana Mântuitorului prin cancelării. —

On. Domnule Redactor! Prin anii de după revoluția din 48, adecă pe vremea când eram sub stăpânirea Nemților, țin foarte bine minte și am văzut cu ochii mei cum în cancelăriile comunale pe masa primarului era o cruce frumoasă de lemn, iar pe perete icoana Răscumprătorului nostru Isus Hristos. Mai târziu însă Nemții (austriacii) s'au împăcat cu Ungurii lui Coșut și slujbașii români au fost dați afară din slujbe și în locul lor au intrat Ungurii și Jidovi, cari îndată ce au intrat în slujbă, lucrul cel dintâi ce l-au făcut a fost acela că au scos crucea și icoana Mântuitorului Hristos din cancelării. Iar în locul acelor sfinte icoane, au acățat icoane de ale cărmacilor de pe acelea vremi, unii cu musteața răsucită, alții în uniformă de husari și șamura (șinoare) pe pept.

Dacă Atotputernicul Dumnezeu ne-a învrednicit de am ajuns timpurile acestea de mare bucurie, — unirea tuturor Românilor în o singură țară, în România Mare, — să mulțumim Tatălui ceresc și în semn de mulțumire, cancelăriile noastre să le împodobim iară cu icoane sfinte și iară să stea pe mesele cancelăriilor sfânta Cruce și jos cu ocinașele jidovești de pe ușorii ușilor dela cancelării.

Crucea și chipul Mântuitorului, împreună cu tablourile M. S. Regelui și Reginei să nu lipsească din nici o cancelarie, ca astfel când funcționarul și cetățeanul vor deschide ușa cancelariei și vor vedea deoparte crucea și icoana Mântuitorului, iar de alta tabloul M. S. Regelui, să-și aducă aminte și funcționarul și cetățeanul despre datoriile cu cari datorăm față de Tatăl nostru ceresc, față de M. S. Regele și față de iubita noastră Patrie.

Măgura, la 7 Aprilie 1923.

Macedon Cozac,
notar cercual.

Frumoasă părere din partea unui slujbaș român. Părerea și propunerea vrednicului secretar M. Cozac trebuie înfăptuită pe tot locul și prin toate cancelăriile ca un semn de mulțumire Tatălui ceresc că ne-a învrednicit să ajungem într-o împărăție românească și creștinească

Mare nemulțumire în jurul moșiei Arhiducelui Iosif. Arhiducele Iosif are la Chișineu (jud. Arad) o mare moșie de peste 50 mii de jugăre. O parte din această moșie s'a expropriat, o parte a vândut-o avocatul arhiducelui pe ascuns oamenilor, iar altă parte a rămas să se dea mai departe în arândă. La Arad s'a și alcătuit o societate care să exarândeze această moșie. Din această societate fac parte și deputatul și senatorul cercului. Dar treaba asta a stârnit mare nemulțumire în popor, căci *Ministrul Constantinescu* când a fost pe acolo a făgăduit sărbătorește *plugarilor* că le va împărți lor moșia, și acum pământul iarăși se dă numai în arândă. O mulțime de plugari au făcut demonstrație în fața casei deputatului Ardelean și a cerut să-și dea abdicerea și el și senatorul Ștefan Vasile. Plugarii au trimis o deputație la guvern în care arată nedreptatea ce li-s'a făcut. Plugarii arată în cererea lor cum hotărâse comunelor *Otlaca* și *Șiclanu*, au rămas în mare parte la Ungaria de când s'a pus granița cea nouă. Lucrul acesta l-au mai spus odată Ministrului și atunci Ministrul le-a făgăduit că le dă pământ din moșia arhiducelui Iosif. Și acum Ministrul și-a uitat vorba, și moșia se dă mai departe cu arândă.

Plugarii au toată dreptatea și plângerea lor trebuie ascultată odată după atâtea promisiuni goale.

Din isprăvile rachiului. Doi oameni din Cluj, Marian Ștefan și Ioan Ștefan, eșind beți din o crăjmă, s'au oprit la șatra unui Turc ce vinde zaharicale (dulcețuri) și umplându-și buzunarele cu smochine, au plecat mai departe fără să plătiască. «Stați măi oameni și plătiți smochinele» a strigat Turcul, dar oamenii au strigat «taci măi Turcule căci doară nu suntem în Turcia». Atunci Turcul s'a luat după ei și s'a încins o păruială. A sosit și poliția și a provocat pe oameni să plătiască, dar diavolul cu rachiul lui i-a înfăntat pe oameni să se lupte mai departe până ce au căzut jos plini de sânge. Marian a fost dus în spital unde a murit. La căpătâiul patului său râdea dracul, mulțumit de buna ispravă ce a făcut-o cu ajutorul rachiului.

Conferință. Dl. Horia P. Petrescu va ține duminică în 22 Aprilie, la 5 ore p. m., în sala Prefecturii o foarte interesantă conferință despre Cehoslovacia, însoțită cu peste 60 diapozitive, trimise de legătuinea Cehoslovacă. Conferința se ține sub auspiciile Asociațiunii. Prețurile sunt cele obicinuite.

Vlădica papistaș dela Orade, Szi-chenyi, a fost la București și s'a plâns înaintea Regelui că Românii i-au împărțit moșioara cea de 50 mii de jugăre. Plângerea lui s'a întâmpiat tocmai în vremea când argații lui de pe la Crișior și din alte părți trăgeau cămașa din spatele săracilor în globe de pădure. Vlădica a făcut calea mînzului pela București, că nici vremurile nici Crișul nu vreau să-și întoarcă curgerea înapoi.

Fabrica de mașini și clopote „Schieb“ de aici din Sibiu s'a încheiat socotelile din anul trecut cu o pierdere de 7 milioane Lei. Această pierdere de milioane este de mirare după ce fabrica Schieb apucase pe cale de înflorire.

S'a staverit granița cu Ungaria Trimișii marilor Puteri au încheiat lucrările cu staverirea graniței între Ungaria și noi. Granița a rămas cam tot așa. Numai unele mici îndreptări s'au făcut. Acum a mai rămas să iasă la fața locului comisia și să așeze stâlpii de piatră cari vor pune granița pentru totdeauna între noi și Ungaria. Cam pela sfârșitul lui Noemvrie lucrurile vor fi gata cu totul.

Glattfelder nu s'astămpără. Vlădica papistaș Glattfelder dela Timișoara care a fost poftit să iasă afară din țară pentru că ne batjocorea în casa noastră, nu se astămpără nici acum. După ce a ajuns la Peșta, a trimis din nou pastorală «credincioșilor» săi dela Timișoara, în care între altele obraznicii le spune: «Știu, iubii mei, câte suferiți voi acolo (în împărăția «Valahilor»), dar nu deserați căci avem mângâierea să credem, că domnia pumnului și a întunerecului (!) nu va putea să domnească în vecii vecilor. Această mângâiere mi-a înșeninat și mie clipele ce le-am petrecut în mijlocul furiei asupritorilor mei»... De încheiere, vlădica papistaș îi îndeamnă să nu arate nimărui «slova scrisoarei» și «hârtia să o păstreze numai în inimă», adică curat spionaj și ațătare dela un vlădică ce ar trebui să vestiască pacea și înfrățirea între popoare.

Judecățile stau nejudicate. În țară este mare lipsă de judecători și din asta pricină pe la judecători, judecățile stau cu zecile de mii nejudicate. Numai în orașul București sunt peste 10 mii. Guvernul ar trebui să ia măsuri pentru înmulțirea judecătorilor căci din asta pricină suferă și împărțirea moșiilor.

Cehii păzesc granițele cu aeroplanele. Ca să poată împedea contrabandele, adică intrarea și ieșirea din țară pe furiș a negoștelor, Cehii au pus aeroplanele să păzească granițele și să prindă pe contrabandiști.



Cumpăr

tot felul de lucruri găsite în pământ cu lucrările săpatului și grăpatului etc., ca bani vechi (comori), lucruri de aur, argint, aramă, precum și petri scrise, ciocane de piatră și bronz.

(50) 3

Nu arunești nimica!
Aduceți tot ce găsiți la adresa:

IOAN CANDREA

furnisorul Curții Regale Române
Sibiu, strada Regina Maria 41.

Dentistul Munteanu
Sibiu, strada Regina Maria Nr. 7
(56) (edificiul „Banca Românească”). 1—4
Dinți și proteze în aur și cauciuc.

Vizitați!

Prima pietrărie românească
unde se află Cruci și Monumente de tot soiul.
— Prețuri moderate. —
Cu stimă **IOAN CHIDU,**
măstru pietrar,
(54) 1—2 Sibiu, str. Podului 7/a
(lângă biserica gr.-cat.)

OLTOI DE MĂR se află spre vânzare la Nicol. Soră Băroiu, Săliște (jud. Sibiu). Oltoile sunt în grădină puse în pământ și bine dezvoltate.
(52) 2—2

Reclama e sufletul comerțului.

Cel mai vechiu atelier de zugrav român în Sibiu.

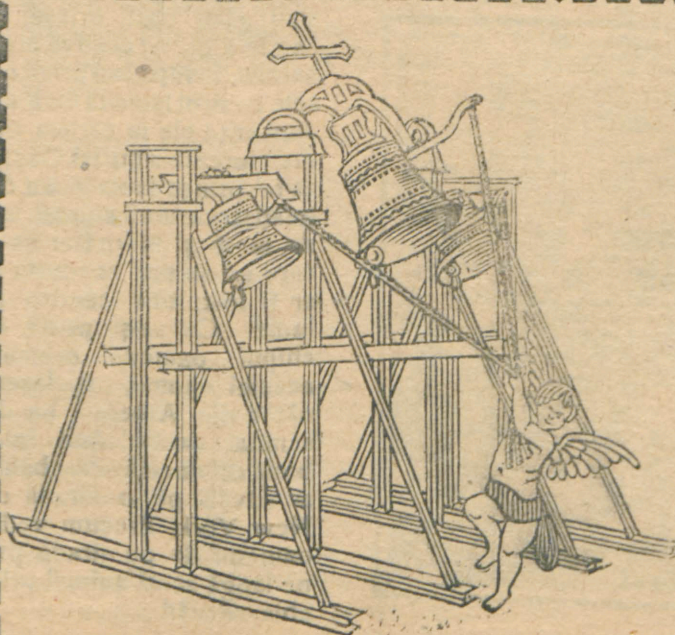
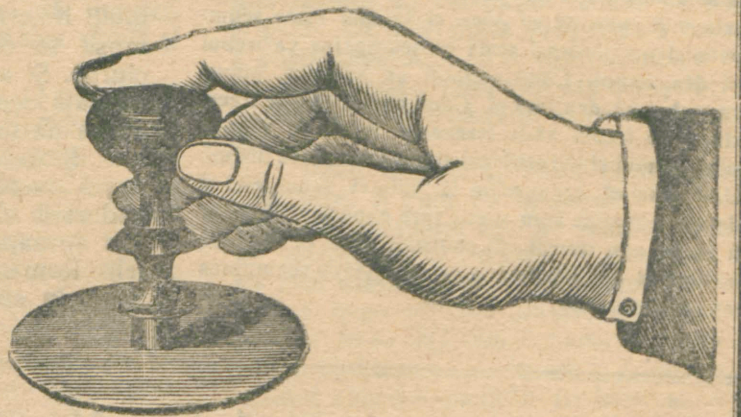
Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința stim. mele clientele, a Onor. public, cum și P. O. oficii parohiale, că sunt în posesia materialului trebuincios, de prima calitate, pentru executarea oricăror lucrări aparținătoare branșei mele ca: **pictarea de biserici în diferite stiluri** (bizantin sau după modele cu adevărat românești), **văruiatul școalelor, zugrăvitul fronturilor, (fațadelor) și a odărilor.** [55] 1—6

Atrag atenția On. public asupra modelelor cu motive românești potrivite pentru zugrăvirea odărilor. La cerere înaintez oferte în mod gratuit. La dorință sunt aplicat a eși la fața locului. Asigurând Onoratul public de lucru cinstit, și prețuri moderate, semnez cu toată stima:

IOAN STANCIU, măstru zugrav
Strada Spinarea Canelui 31. **SIBIU** Strada Spinarea Canelui 31.

Prima fabrică română de stampile
Oct. L. Vestemean
Sibiu, str. Țigăriei Nr. 18.

Execută tot felul de stampile din cauciuc, diferite medaloane, precum și sigile din metal pentru sigilarea în ceară, mașini de numerotat și cu data zilei din metal și orice lucrări ce se țin de branșa aceasta. Comandele să se adreseze la „*Librăria arhidiecezană*”, Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 45 sau direct la fabrică. (42) 4—



IOS. POP & C^o.

Turnătorie specială

de

CLOPOTE BISERICESTI

♦ Sibiu ♦

Plaza Fingerlings Nr. 10.

(53) 1—3